

RU Руководство для выполнения идеальных разрезов **1** Нагрузка на оператора **2** Неточность и нестабильность **3** Горизонтальное и вертикальное колебание **4** Зазубрины **5** Неправильный износ инструмента **A** Вращение диска Дифференцированные и автономные TutorCut **B** Инновационный противоизносный полимерид **C** Подходит для самых обычных шлифовальных машин **D** Герметичный шариковый подшипник **E** Эргономика **F** Устойчивость **G** Высокая точность **H** Прямой разрез без неточностей **I** Более продолжительный срок службы

FI Avustettu ohjaus täydellisiä leikkauksia varten **1** Käytäjänä kohdistuvat stressit **2** Epätarkkuus ja epävakaus **3** Vaaka- ja pystysuora värähtely **4** Sarot **5** Tuoväliseen epätaivutukseen **A** Levy/TutorCut erityytyt ja itsensäset pyöriin **B** Kulumista kestävä polyamidi, ei jätä jälkiä **C** Soveltuu yleisimille hiomakoneille **D** Tiivis kuulalaakeri **E** Ergonomia **F** Vakaus **G** Maksimi tarkkuus **H** Suorat leikkaukset ilman epävärmuutta **I** Tuoväliseen pidempi kestoakaika

HR Pomočna vodičica za besprijeckorne rezove za rukovatelja **1** Stres za rukovatelja **2** Nepreciznost i nestabilnost **3** Horizontalna i vertikalna oscilacija **4** Odlanjanje komadića **5** Nepravilno trošenje alata **A** Diferencirane i neovisne rotacije diska TutorCut **B** Poliamid protiv ostavljanja tragova otporan na škraperje **C** Priljubljen za najčešće upotrebljavane brušilice **D** Hermetičan kuglični ležaj **E** Ergonomija **F** Stabilnost **G** Maksimalna preciznost **H** Ravn rezovi bez krivudanja **I** Veća trajnost alata

NL Begeleiding voor perfecte sneden **1** Stress operator **2** Onnauwkeurigheid en instabiliteit **3** Horizontale en verticale schommeling **4** Barsten **5** Onregelmatige slijtage van het gereedschap **A** Gedifferentieerde en onafhankelijke rotaties schijf/TutorCut **B** Slijtvast polyamide **C** Geschikt voor de meest gebruikte schuurmachines **D** Hermetisch kogellager **E** Ergonomie **F** Stabiliteit **G** Maximale precisie **H** Rechte en zekere sneden **I** Lagere duur van het gereedschap

PL Prowadnik wspomagający dla doskonałych cięć **1** Stres operatora **2** Nieprecyzja i nestabilność **3** Drgania poziome i pionowe **4** Ukruszenia **5** Nieprawidłowe zużycie narzędzi **A** Obroty tarczy/TutorCut różne i niezależne **B** Poliamid nie pozostawia śladów odpornej na śkraperje **C** Nadaje się do najczęściej używanych szliferek **D** Łożysko kulkowe uszczelnione **E** Ergonomia **F** Stabilność **G** Maksymalna precyzaja **H** Proste cięcia bez niepewności **I** Dłuższa żywotność narzędzi

PT Condução assistida para cortes perfeitos **1** Stresso do operador **2** Imprecisão e instabilidade **3** Oscilação horizontal e vertical **4** Lascagem **5** Consumo irregular da ferramenta **A** Rotações do disco/TutorCut diferenciadas e independentes **B** Poliamida não-marcante com propriedades antidesgaste **C** Adequado para as esmeriladoras mais comuns **D** Rolamento de esferas hermético **E** Ergonomia **F** Estabilidade **G** Máxima precisão **H** Cortes retos sem irregularidades **I** Maior vida útil da ferramenta

SL Vodenje za izvedbo brezhibnih rezov **1** Stres za operaterja **2** Netočnost in nestabilnost **3** Vodoravno in navpično nihanje **4** Krušnje **5** Neenakomerna obraba orodja **A** Plošč/TutorCut različno in neodvisno vrtenje **B** Poliamid brez sledu, odporen na obrabo **C** Primeren za vse navadne brušilke **D** Hermetični kroglični ležaji **E** Ergonomika **F** Stabilnost **G** Visoka natančnost **H** Ravn in natančni rez **I** Daljši življenski doba orodja

SR Vodičica za savršene rezove **1** Stres operatora **2** Nepreciznost i nestabilnost **3** Horizontalno i vertikalno osciliranje **4** Odlanjanje parčića **5** Nepravilno habanje alata **A** Okretanje disk/TutorCut diferencirano i nezavisno **B** Poliamid protiv tragova odporan na habanje **C** Pogodan za najupočitljivije brušilice **D** Hermetički kuglični ležaji **E** Ergonomija **F** Stabilnost **G** Maksimalna preciznost **H** Ravi rezovi bez oklevanja **I** Duže trajanje alata

SV Assistans för perfekt skärning **1** Stress för operatören **2** Minskad precision och stabilitet **3** Svängning i horisontell och vertikal riktning **4** Sprickor **5** Ojämnt slijtage på verktyget **A** Separat och fristående rotation av skiva/TutorCut **B** Slijtagebeständigt poliamid som inte lämnar märken **C** Anpassad för alla de vanligaste slipmaskinerna **D** Hermetiskt kullager **E** Ergonomisk **F** Stabilitet **G** Precision maximala **H** Coupes droites sans incertitudes **I** Durée supérieure de l'outil

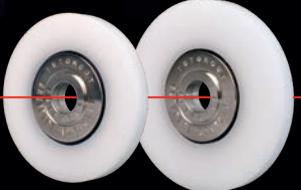
CZ Pomocné zařízení pro dokonalé řezy **1** Pracovní stres **2** Nepřesnost a nestabilita **3** Vodorovná a svislá oscilace **4** Odštěpký **5** Nepřavidelné opotřebení nástroje **A** Odlišné a nezávislé otáčení kotouče/zářízení TutorCut **B** Nešpinící poliamid odolný proti opotřebení **C** Vhodné pro běžné brusky **D** Hermeticky uzavřené kuličkové ložisko **E** Ergonomie **F** Stabilita **G** Maximální přesnost **H** Rovná a přesně řezy **I** Delší životnost nástroje

DK Ledsaget vejledning for perfekte skæringer **1** Operatør under stress **2** Uhnøjagtighed og ustabilitet **3** Vandret og lodret svining **4** Splinter **5** Uregelmæssig brug af værktyget **A** Differentierede og uafhængige rotationer skive/TutorCut **B** Slidstærkt og modstandsdygtigt poliamid **C** Egnet til den mest almindelige slibemaskiner **D** Lufttæt kugleleje **E** Ergonomi **F** Stabilitet **G** Maksimal præcision **H** Lige skæringer uden tvøn **I** Øget holdbarhed

RO Ghid asistat pentru tăierea perfectă **1** Stres operator **2** Lipsă de precizie și instabilitate **3** Oscilație orizontală și verticală **4** Aschini **5** Consumul ne regulat al uneiței **A** Rotatiile disc/TutorCut diferențiate și independente **B** Poliamida anti-semne rezistență la uzură **C** Adevarat pentru cele mai bujorii polizare **D** Rulment cu bile ermetice **E** Ergonomie **F** Stabilitate **G** Precizie maximă **H** Tăieri drepte fără imprecizii **I** Durata de utilizare maximă a uneiței



Printed in Italy



TUTORCUT DRITTI ALL'OBIETTIVO STRAIGHT TO THE TARGET



Brevetti Montolit SpA

Sedi operative / Company headquarters:
Via Varese 4/A - 21050 Cantello (VA) Italy
Largo Cav. Montoli - 21050 Cantello (VA) Italy
Sede legale / Legal head office:
Via Turconi, 25 - 21050 Cantello (VA) Italy

www.montolit.com

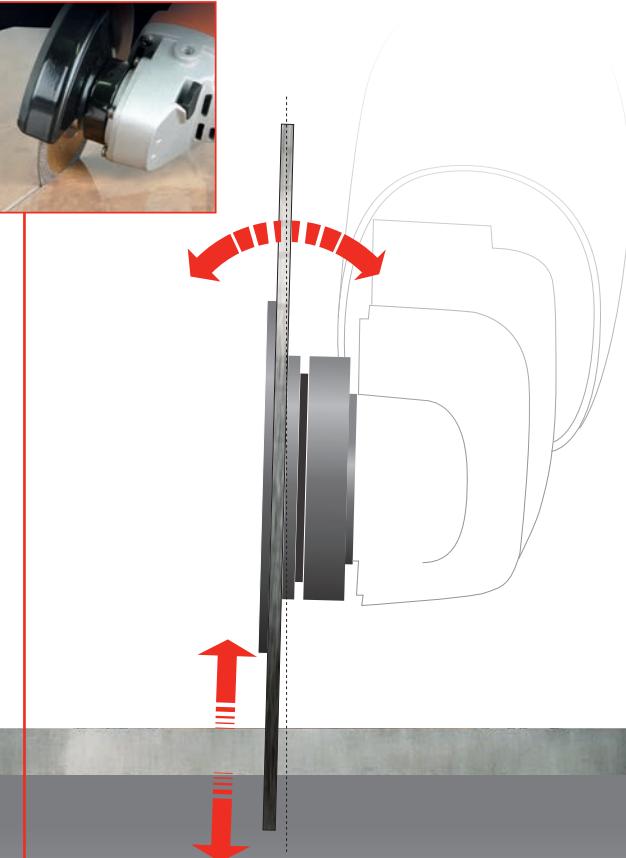
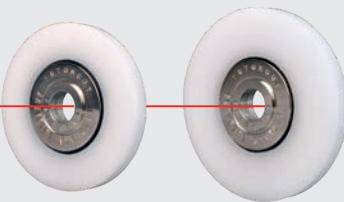
Tel. +39 0332 419 211
+39 0332 417 744
Fax +39 0332 418 444

info@montolit.com

NEW
EXCLUSIVE
2018
PATENTED



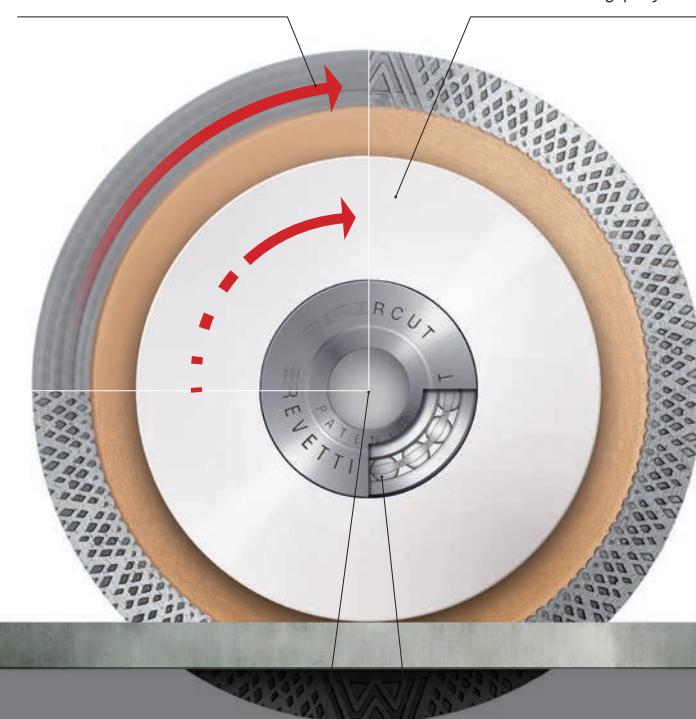
DRITTI ALL'OBBIETTIVO
STRAIGHT TO THE TARGET



- 1 Stress operatore
Operator stress
- 2 Imprecisione e instabilità
Imprecision and instability
- 3 Oscillazione verticale e orizzontale
Horizontal and vertical oscillation
- 4 Sbeccature
Chipping
- 5 Consumo irregolare dell'utensile
Uneven wear of the utensil

A Rotazioni disco/TutorCut differenziate e indipendenti
Differentiated and independent disc/TutorCut rotations

B Poliammide antiraccia resistente all'usura
Wear-resistant, non-marking polyamide



C Adatto alle più comuni smerigliatrici
Suitable for the most common grinders

D Cuscinetto a sfere ermetico
Hermetically sealed ball bearing



- 6 Ergonomia
Ergonomics
- 7 Stabilità
Stability
- 8 Massima precisione
Maximum precision
- 9 Tagli dritti senza incertezze
Straight cuts with no uncertainties
- 10 Durata dell'utensile
Longer utensil life

TUTORCUT
GUIDA ASSISTITA PER TAGLI PERFETTI
ASSISTED GUIDE FOR PERFECT CUTS